

Porównanie tłumaczeń Marka 6:35

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A już godzina późna gdy stała się podszedłszy do Niego uczniowie Jego mówią że puste jest miejsce i już godzina późna
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy godzina była już późna, Jego uczniowie podeszli do Niego i powiedzieli: Miejsce to jest puste i godzina już późna.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I (gdy) już godzina późną* (stała się), podszedłszy do niego uczniowie jego mówili, że: Puste jest miejsce i już godzina późna*. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A już godzina późna gdy stała się podszedłszy (do) Niego uczniowie Jego mówią że puste jest miejsce i już godzina późna

¹⁾ Dosłownie "liczna".